



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate** : 16 décembre 2012

**LE GOUVERNEUR CUOMO DISTRIBUE LES PREMIERS REMBOURSEMENTS AU CENTRE HOSPITALIER DE L'UNIVERSITÉ DE NEW YORK, POUR UN TOTAL DE 114 MILLIONS DE DOLLARS**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a distribué aujourd'hui les premiers remboursements depuis l'ouragan Sandy au Centre hospitalier Langone de l'Université de New York, annonçant plus de 114 millions de dollars pour aider à couvrir les coûts associés aux préparatifs avant la tempête, aux évacuations et autre.

Le Gouverneur a visité aujourd'hui le Centre hospitalier Langone de l'Université de New York, l'un des meilleurs centres cliniques et de recherche au pays, pour distribuer ces fonds et constater les dommages restants ainsi que les progrès réalisés depuis la tempête.

« Les communautés du sud de New York ont été dévastées par l'ouragan Sandy, et c'est maintenant le temps de reconstruire plus solidement que jamais, a déclaré le Gouverneur. Les premiers remboursements fédéraux aideront le Centre médical Langone de l'Université de New York et ses 20 000 médecins, scientifiques, infirmiers et membres du personnel à gérer certains des dommages extraordinaires causés par Sandy et à recommencer à se concentrer aux soins des New-Yorkais. »

Le Centre médical Langone de l'Université de New York recevra un remboursement de 114 632 500 \$ pour couvrir les coûts associés aux préparatifs avant la tempête, aux évacuations, au nettoyage de l'eau et aux réparations d'urgence dans le sillon immédiat de la tempête.

Le remboursement d'aujourd'hui a été offert suivant un processus de demande coordonné entre les élus d'État et fédéraux. Une liaison pour l'assistance publique de l'État a travaillé avec le coordinateur de l'assistance publique de la FEMA pour aider les gouvernements locaux et autres entités comme le Langone de l'Université de New York à faire une demande en documentant les travaux déjà faits et les travaux futurs pour le rétablissement complet après les dommages causés par la tempête. Un financement supplémentaire de l'Assistance publique est attendu pour couvrir les coûts de l'élimination des débris.

Ken Langone, président du Conseil du Centre hospitalier Langone de l'Université de New York, a déclaré : « L'ouragan Sandy a montré qui sont les véritables héros de New York, comme on l'a vu au paroxysme de la tempête ici au Centre hospitalier alors que notre personnel et les premiers répondants de la ville et de l'État ont tout risqué pour mettre des centaines de patients en sécurité. Avant que la tempête

French

ne frappe New York, au pire de la tempête et après, le Gouverneur Cuomo a été sur le terrain, dans les collectivités touchées, écoutant les résidants, constatant les dommages en personne et faisant en sorte que chaque ressource disponible soit déployée pour aider au rétablissement et à la reconstruction. En travaillant de près avec les représentants de l'État des deux côtés au Congrès, surtout les Sénateurs Schumer et Gillibrand et les représentants King et Lowey, il a mené le combat pour obtenir l'aide fédérale. L'annonce d'aujourd'hui est une grande victoire pour notre État, et cela aidera le Centre hospitalier à continuer de fournir ses services essentiels aux New-Yorkais. »

Robert Grossman, doyen et premier dirigeant du Centre hospitalier Langone de l'Université de New York, a déclaré : « Le Centre hospitalier a été dévasté par l'ouragan Sandy, qui a causé d'importants dommages et a entraîné des coûts bien au-delà de ce que nous pouvons nous permettre. L'annonce d'aujourd'hui est une véritable victoire pour le Centre hospitalier, nos patients et toute la ville, car cela nous permettra de diriger nos ressources pour servir ceux qui ont besoin de soins au lieu de payer les frais du rétablissement. L'État de New York ne peut pas se remettre seul, et c'est pourquoi nous sommes reconnaissants envers le Gouverneur Cuomo qui est en première ligne, pressant le Congrès de reconnaître qu'il est temps pour le pays de nous aider, comme nous l'avons si souvent fait pour d'autres États dans le passé. Nous sommes également reconnaissants envers le personnel du Ministère de la Santé et du Ministère de la Sécurité intérieure de l'État, avec qui nous nous coordonnons sans cesse tandis que nous travaillons à la réouverture sécuritaire et dans les délais de nos installations. Comme tant de fois, le Gouverneur Cuomo s'est battu pour nous, et cela a donné des résultats. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418